



# LASERJET PROFESSIONAL M1130/M1210

MFP SERIES

Συμπλήρωμα οδηγού χρήσης  
Μόνο ασύρματα μοντέλα







## Σειρά HP LaserJet Professional M1130/ M1210 MFP

Συμπλήρωμα οδηγού χρήστη (μόνο για μοντέλα με ασύρματη σύνδεση)  
Χρησιμοποιήστε αυτό το συμπλήρωμα σε συνδυασμό με την πλήρη έκδοση του οδηγού χρήστη της συσκευής.

## **Πνευματικά δικαιώματα και άδεια χρήσης**

© Copyright 2015 HP Development Company, L.P.

Απαγορεύεται η αναπαραγωγή, η προσαρμογή ή η μετάφραση χωρίς προηγούμενη γραπτή άδεια, με εξαίρεση τα όσα επιτρέπονται από τους νόμους περί πνευματικών δικαιωμάτων.

Οι πληροφορίες που περιέχονται στο παρόν μπορεί να αλλάξουν χωρίς προειδοποίηση.

Οι μόνες εγγυήσεις που παρέχονται για τα προϊόντα και τις υπηρεσίες της HP ορίζονται στις ρητές δηλώσεις εγγύησης που συνοδεύουν τα εν λόγω προϊόντα και τις υπηρεσίες. Κανένα στοιχείο του παρόντος δεν πρέπει να θεωρηθεί ότι αποτελεί πρόσθετη εγγύηση. Η HP δεν φέρει ευθύνη για τεχνικά ή συντακτικά σφάλματα ή παραλήψεις του παρόντος.





Edition 1, 11/2015

## **Εμπορικά σήματα**

Οι ονομασίες Microsoft®, Windows®, Windows® XP και Windows Vista® είναι σήματα κατατεθέντα στις Η.Π.Α. της Microsoft Corporation.

## Συμβάσεις που χρησιμοποιούνται στον οδηγό

---

-  **ΥΠΟΔΕΙΞΗ:** Οι συμβουλές παρέχουν χρήσιμες πληροφορίες ή συντομεύσεις.
  -  **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Οι σημειώσεις παρέχουν σημαντικές πληροφορίες για την επεξήγηση μιας έννοιας ή την ολοκλήρωση μιας εργασίας.
  -  **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Οι συστάσεις προσοχής υποδεικνύουν διαδικασίες που θα πρέπει να ακολουθήσετε για να αποφύγετε την απώλεια δεδομένων ή την πρόκληση ζημιάς στο προϊόν.
  -  **ΠΡΟΕΙΔ/ΣΗ!** Οι προειδοποιήσεις σας ειδοποιούν για συγκεκριμένες διαδικασίες που θα πρέπει να ακολουθήσετε για να αποφύγετε τον τραυματισμό, την καταστροφική απώλεια δεδομένων ή την εκτεταμένη ζημιά στο προϊόν.
-



---

# Πίνακας περιεχομένων

<b>1 Βασικές πληροφορίες για τη συσκευή</b> .....	<b>1</b>
Όψεις προϊόντος .....	2
Διάταξη πίνακα ελέγχου .....	2
<b>2 Μενού του πίνακα ελέγχου</b> .....	<b>5</b>
Μενού του πίνακα ελέγχου .....	6
<b>3 Σύνδεση του προϊόντος</b> .....	<b>7</b>
Σύνδεση δικτύου .....	8
Εγκατάσταση του προϊόντος σε ασύρματο δίκτυο με το CD λογισμικού .....	8
Ασύρματη εγκατάσταση μέσω ομότιμης σύνδεσης (ad-hoc) .....	8
Απενεργοποίηση της μονάδας ασύρματης λειτουργίας του προϊόντος .....	9
Διαμόρφωση του προϊόντος δικτύου .....	9
<b>4 Εργασίες εκτύπωσης</b> .....	<b>11</b>
Χρήση του HP ePrint .....	12
Χρήση της λειτουργίας HP Direct Print .....	12
<b>5 Επίλυση προβλημάτων</b> .....	<b>13</b>
Επίλυση προβλημάτων συνδεσιμότητας .....	14
Επίλυση προβλημάτων ασύρματης σύνδεσης .....	14
<b>Παράρτημα Α Πληροφορίες κανονισμών</b> .....	<b>17</b>
Δήλωση συμμόρφωσης (ασύρματα μοντέλα) .....	18
Πρόσθετες δηλώσεις για προϊόντα ασύρματης λειτουργίας .....	20
Δήλωση συμμόρφωσης με τα πρότυπα της FCC—Ηνωμένες Πολιτείες .....	20
Δήλωση για την Αυστραλία .....	20
Δήλωση ANATEL Βραζιλίας .....	20
Δηλώσεις για τον Καναδά .....	20
Προϊόντα που λειτουργούν στη ζώνη των 5 GHz, υπηρεσία Industry Canada .....	20
Έκθεση σε ακτινοβολία ραδιοσυχνοτήτων (Καναδάς) .....	21

Σημείωση για την Ευρωπαϊκή Ένωση .....	21
Σημείωση για τη χρήση στη Ρωσία .....	21
Δήλωση για το Μεξικό .....	21
Δήλωση για την Ταϊβάν .....	22
Δήλωση για την Κορέα .....	22
Ένδειξη ενσύρματων/ασύρματων τηλεπικοινωνιών Βιετνάμ για εγκεκριμένα προϊόντα τύπου ICTQC .....	22

<b>Ευρετήριο .....</b>	<b>23</b>
------------------------	-----------



---

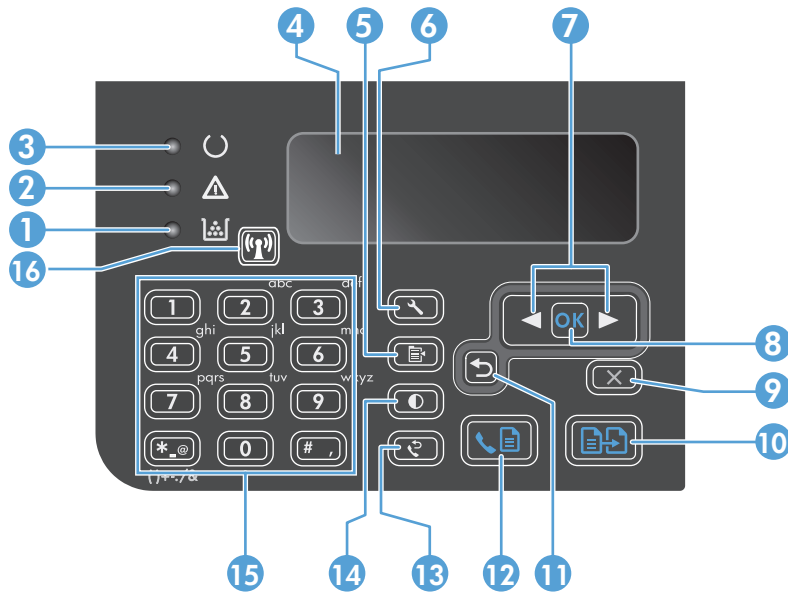
# 1 Βασικές πληροφορίες για τη συσκευή

- [Όψεις προϊόντος](#)

# Όψεις προϊόντος



## Διάταξη πίνακα ελέγχου

### Σειρά HP LaserJet Professional M1210 MFP(μόνο για μοντέλα με ασύρματη σύνδεση)



1		<b>Λυχνία κατάστασης στάθμης γραφίτη:</b> Υποδεικνύει ότι η στάθμη του γραφίτη στην κασέτα εκτύπωσης είναι χαμηλή.
2		<b>Λυχνία προσοχής:</b> Υποδεικνύει ότι υπάρχει κάποιο πρόβλημα με το προϊόν. Δείτε το αντίστοιχο μήνυμα στην οθόνη LCD.
3		<b>Λυχνία ετοιμότητας:</b> Υποδεικνύει ότι το προϊόν είναι έτοιμο ή ότι επεξεργάζεται κάποια εργασία.
4		<b>Οθόνη προβολής LCD:</b> Προβάλλει πληροφορίες κατάστασης, μενού και μηνύματα.
5		<b>Κουμπί Ρυθμίσεις αντιγραφής:</b> Ανοίγει το μενού <b>Ρυθμίσεις αντιγραφής</b> . Για να φωτοτυπήσετε μια κάρτα ταυτότητας, πατήστε τρεις φορές αυτό το κουμπί για να ανοίξετε το μενού <b>Αντιγραφή ταυτότητας</b> και στη συνέχεια πατήστε το κουμπί <b>OK</b> .
6		<b>Κουμπί ρύθμισης:</b> Ανοίγει τα μενού.
7		<b>Αριστερό και δεξιό βέλος:</b> Μεταβείτε και περιηγηθείτε στα μενού. Μειώστε ή αυξήστε την τρέχουσα τιμή στην οθόνη. Μετακινήστε το δρομέα οθόνης προς τα πίσω/εμπρός κατά ένα κενό διάστημα.
8		<b>Κουμπί OK:</b> Επιβεβαιώνει μια ρύθμιση ή μια ενέργεια για εκτέλεση.
9		<b>Κουμπί ακύρωσης:</b> Ακυρώνει την τρέχουσα εργασία ή απαλείφει την τελευταία ρύθμιση που κάνατε. Όταν το προϊόν είναι σε κατάσταση ετοιμότητας, πατήστε αυτό το κουμπί για να επαναφέρετε τις ρυθμίσεις αντιγραφής στις προεπιλεγμένες τιμές τους.
10		<b>Κουμπί έναρξης αντιγραφής:</b> Αρχίζει μια εργασία αντιγραφής.
11		<b>Βέλος προς τα πίσω:</b> Επιστρέφει στο προηγούμενο επίπεδο στα μενού.
12		<b>Κουμπί αποστολής φαξ:</b> Ξεκινά μια εργασία φαξ.
13		<b>Κουμπί επανάκλησης:</b> Καλεί ξανά τα τελευταία ψηφία που χρησιμοποιήθηκαν για την προηγούμενη εργασία φαξ.

---

14		<b>Κουμπί σκουρότερων/φωτεινότερων αντιγράφων:</b> Προσαρμόζει τη ρύθμιση σκουρότητας για την τρέχουσα εργασία αντιγραφής.
15		<b>Αριθμητικό πληκτρολόγιο:</b> Χρησιμοποιήστε το πληκτρολόγιο για να εισαγάγετε αριθμούς φαξ ή δεδομένα.
16		<b>Λυχνία κατάστασης και κουμπί ασύρματης σύνδεσης:</b> Με το κουμπί μπορείτε να απενεργοποιήσετε ή να ενεργοποιήσετε την ασύρματη λειτουργία της συσκευής. Η λυχνία κατάστασης δηλώνει ασύρματη λειτουργία. <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Αναμμένη:</b> Η συσκευή συνδέεται σε ασύρματο δίκτυο.</li><li>• <b>Αναβοσβήνει γρήγορα:</b> Παρουσιάστηκε σφάλμα του Wi-Fi Protected Setup (WPS).</li><li>• <b>Αναβοσβήνει αργά:</b> Η συσκευή επιχειρεί να συνδεθεί σε ασύρματο δίκτυο.</li><li>• <b>Σβηστή:</b> Η συσκευή βρίσκεται σε μία από τις παρακάτω καταστάσεις.<ul style="list-style-type: none"><li>◦ Η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.</li><li>◦ Η συσκευή δεν συνδέεται σε ασύρματο δίκτυο.</li><li>◦ Η συσκευή είναι σε λειτουργία αυτόματης απενεργοποίησης.</li></ul></li></ul>

---



---

## 2 Μενού του πίνακα ελέγχου



- [Μενού του πίνακα ελέγχου](#)

## Μενού του πίνακα ελέγχου

Για τη Σειρά HP LaserJet Professional M1210 MFP (μόνο για μοντέλα με ασύρματη σύνδεση), το υπομενού **Μενού ασύρματης λειτουργίας** εμφανίζεται στο μενού **Διαμόρφωση δικτύου** του πίνακα ελέγχου.

- Χρησιμοποιήστε τα υπομενού **Μενού ασύρματης λειτουργίας** για να ενεργοποιήσετε, να απενεργοποιήσετε, να δοκιμάσετε ή να ρυθμίσετε τις ασύρματες λειτουργίες της συσκευής.

**Πίνακας 2-1** Υπομενού Μενού ασύρματης λειτουργίας

Στοιχείο μενού	Στοιχείο υπομενού	Περιγραφή
<b>Μενού ασύρματης λειτουργίας</b>	<b>Ασύρματος δέκτης</b>	<p>Ενεργοποιήστε ή απενεργοποιήστε τη λειτουργία ασύρματου δέκτη της συσκευής.</p> <p><b>Ενεργοποίηση</b></p> <p><b>Απενεργοποίηση</b></p> <p>Η προεπιλεγμένη ρύθμιση είναι <b>Ενεργοποίηση</b>.</p>
	<b>Δοκιμή δικτύου</b>	<p>Δοκιμάζει το ασύρματο δίκτυο και εκτυπώνει μια αναφορά με τα αποτελέσματα.</p>
	<b>Ρύθμιση WPS</b>	<p>Αν ο ασύρματος δρομολογητής υποστηρίζει WPS, με αυτή τη μέθοδο μπορείτε να εγκαταστήσετε τη συσκευή σε ασύρματο δίκτυο.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Πατήστε το κουμπί Wi-Fi Protected Setup  στο δρομολογητή ή στη συσκευή σημείων πρόσβασης.</li></ol> <p><b>ΣΗΜΕΙΩΣΗ:</b> Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στον οδηγό χρήστη του δρομολογητή ή της συσκευής σημείων πρόσβασης.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>2. Στον πίνακα ελέγχου της συσκευής, πατήστε το κουμπί Ασύρματη δικτύωση .</li><li>3. Από το <b>Μενού ασύρματης λειτουργίας</b> επιλέξτε το υπομενού <b>Ρύθμιση WPS</b>. Στη συνέχεια, για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση του ασύρματου δικτύου, ακολουθήστε τα μηνύματα του πίνακα ελέγχου στην οθόνη.</li></ol>

---


## 3 Σύνδεση του προϊόντος

- [Σύνδεση δικτύου](#)

## Σύνδεση δικτύου

Το προϊόν μπορεί να συνδεθεί σε ασύρματα δίκτυα.

### Εγκατάσταση του προϊόντος σε ασύρματο δίκτυο με το CD λογισμικού

1. Τοποθετήστε το CD λογισμικού στη μονάδα CD του υπολογιστή.  
Εάν δεν εκκινηθεί αυτόματα το πρόγραμμα εγκατάστασης, κάντε αναζήτηση στα περιεχόμενα του CD και εκτελέστε το αρχείο SETUP.EXE.
2. Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη για να ολοκληρώσετε την εγκατάσταση της συσκευής.
3. Αν θέλετε να βεβαιωθείτε ότι η συσκευή διαθέτει διεύθυνση IP δικτύου, μόλις ολοκληρωθεί η εγκατάσταση, εκτυπώστε μια σελίδα διαμόρφωσης.
  - α. Στον πίνακα ελέγχου της συσκευής, πατήστε το κουμπί Εγκατάσταση .
  - β. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε το μενού **Αναφορές** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.
  - γ. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε **Αναφορά διαμόρφωσης** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.

### Ασύρματη εγκατάσταση μέσω ομότιμης σύνδεσης (ad-hoc)







Πραγματοποιήστε ασύρματη εγκατάσταση σε κάποιον υπολογιστή, μέσω ομότιμης (ad-hoc) σύνδεσης.

1. Ακολουθήστε την παρακάτω διαδικασία για να επαναφέρετε τις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις ασύρματης σύνδεσης.



**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Αν παρουσιαστεί σφάλμα, καταργήστε την εγκατάσταση της συσκευής και εκτελέστε ξανά το πρόγραμμα εγκατάστασης. Όταν σας ζητηθούν οι ρυθμίσεις δικτύου, πρέπει να τις εισαγάγετε. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την εγκατάσταση και την κατάργηση εγκατάστασης της συσκευής, ανατρέξτε στον πλήρη *Σειρά HP LaserJet Professional M1130/M1210 MFP* οδηγό χρήστη.

#### Επαναφορά των προεπιλεγμένων ρυθμίσεων ασύρματης σύνδεσης

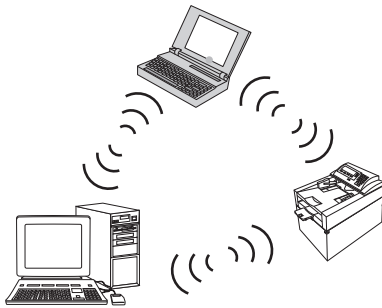
- α. Για να ανοίξετε τα μενού, πατήστε το κουμπί Εγκατάσταση .
  - β. Περιηγηθείτε στο μενού δεξιό βέλος  με το κουμπί αριστερό βέλος  ή **Διαμόρφωση δικτύου**. Για να επιλέξετε το μενού, πατήστε το κουμπί **OK**.
  - γ. Περιηγηθείτε στο μενού δεξιό βέλος  με το κουμπί αριστερό βέλος  ή **Επαναφορά προεπιλογών**. Για να επιλέξετε αυτό το στοιχείο και να επαναφέρετε τις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις ασύρματης σύνδεσης, πατήστε το κουμπί **OK**.
2. Εκτυπώστε μια σελίδα διαμόρφωσης και βρείτε το όνομα δικτύου (SSID) στην ενότητα πληροφοριών δικτύου.
    - α. Στον πίνακα ελέγχου της συσκευής, πατήστε το κουμπί Εγκατάσταση .
    - β. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε το μενού **Αναφορές** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.
    - γ. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε **Αναφορά διαμόρφωσης** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.



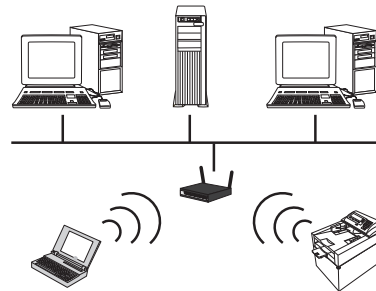
3. Ανανεώστε τη λίστα συνδέσεων ασύρματου δικτύου του υπολογιστή και κατόπιν κάντε κλικ στο όνομα δικτύου του προϊόντος (SSID) και συνδεθείτε σε αυτό.
4. Τοποθετήστε το CD λογισμικού στη μονάδα CD του υπολογιστή.  
Εάν δεν εκκινηθεί αυτόματα το πρόγραμμα εγκατάστασης, κάντε αναζήτηση στα περιεχόμενα του CD και εκτελέστε το αρχείο SETUP.EXE.
5. Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη για να ολοκληρώσετε την εγκατάσταση της συσκευής.

Οι παρακάτω εικόνες δείχνουν τη διαφορά ανάμεσα σε μια σύνδεση δικτύου ad-hoc και σε μια σύνδεση δικτύου υποδομής.

**Δίκτυο ad hoc**





**Δίκτυο υποδομής**



## Απενεργοποίηση της μονάδας ασύρματης λειτουργίας του προϊόντος

Εάν θέλετε να αποσυνδέσετε το προϊόν από ένα ασύρματο δίκτυο, μπορείτε να απενεργοποιήσετε τη μονάδα ασύρματης λειτουργίας στο προϊόν.

1. Στον πίνακα ελέγχου της συσκευής, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί Ασύρματη δικτύωση  για πάνω από 5 δευτερόλεπτα.
2. Για να βεβαιωθείτε ότι η μονάδα ασύρματης λειτουργίας έχει απενεργοποιηθεί, εκτυπώστε μια σελίδα διαμόρφωσης. Έπειτα βεβαιωθείτε από τη σελίδα διαμόρφωσης ότι έχει απενεργοποιηθεί το στοιχείο κατάστασης της ασύρματης σύνδεσης 802.11b/g.
  - α. Στον πίνακα ελέγχου της συσκευής, πατήστε το κουμπί Εγκατάσταση .
  - β. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε το μενού **Αναφορές** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.
  - γ. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε **Αναφορά διαμόρφωσης** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.

## Διαμόρφωση του προϊόντος δικτύου


### Χρήση του βοηθητικού προγράμματος διαμόρφωσης ασύρματου δικτύου

Χρησιμοποιήστε το βοηθητικό πρόγραμμα διαμόρφωσης ασύρματου δικτύου για να διαμορφώσετε το προϊόν ώστε να εκτυπώνει σε ασύρματο δίκτυο.






1. Συνδέστε το προϊόν ασύρματης λειτουργίας στον υπολογιστή μέσω καλωδίου USB.
2. Κάντε κλικ στο κουμπί **Έναρξη** και κατόπιν κάντε κλικ στο στοιχείο μενού **Προγράμματα** ή **Όλα τα προγράμματα**.
3. Κάντε κλικ στο στοιχείο μενού **HP** και κατόπιν στο στοιχείο μενού **Σειρά HP LaserJet Professional M1130/M1210 MFP**.
4. Κάντε κλικ στο στοιχείο μενού **Διαμόρφωση ασύρματου δικτύου**.
5. Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη για να διαμορφώσετε το προϊόν ώστε να εκτυπώνει σε ασύρματο δίκτυο.

## Επαναφορά προεπιλεγμένων ρυθμίσεων ασύρματης σύνδεσης



Με μια από τις παρακάτω διαδικασίες μπορείτε να επαναφέρετε τις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις ασύρματης σύνδεσης.

 **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Αν παρουσιαστεί σφάλμα, καταργήστε την εγκατάσταση της συσκευής και εκτελέστε ξανά το πρόγραμμα εγκατάστασης. Όταν σας ζητηθούν οι ρυθμίσεις δικτύου, πρέπει να τις εισαγάγετε. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την εγκατάσταση και την κατάργηση εγκατάστασης της συσκευής, ανατρέξτε στον πλήρη *Σειρά HP LaserJet Professional M1130/M1210 MFP* οδηγό χρήστη.

### Προτιμώμενη μέθοδος επαναφοράς των προεπιλεγμένων ρυθμίσεων ασύρματης σύνδεσης

- α. Για να ανοίξετε τα μενού, πατήστε το κουμπί Εγκατάσταση .
- β. Περιηγηθείτε στο μενού δεξιό βέλος  με το κουμπί αριστερό βέλος  ή **Διαμόρφωση δικτύου**. Για να επιλέξετε το μενού, πατήστε το κουμπί **OK**.
- γ. Περιηγηθείτε στο μενού δεξιό βέλος  με το κουμπί αριστερό βέλος  ή **Επαναφορά προεπιλογών**. Για να επιλέξετε αυτό το στοιχείο και να επαναφέρετε τις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις ασύρματης σύνδεσης, πατήστε το κουμπί **OK**.

### Εναλλακτική μέθοδος επαναφοράς των προεπιλεγμένων ρυθμίσεων ασύρματης σύνδεσης

- α. Απενεργοποιήστε το προϊόν.
- β. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ασύρματης σύνδεσης  και το κουμπί ακύρωσης . Στη συνέχεια, ενεργοποιήστε τη συσκευή.
- γ. Πατήστε τα κουμπιά μέχρι να αναβοσβήνουν ταυτόχρονα όλες οι λυχνίες και έπειτα αφήστε τα.

---

## 4 Εργασίες εκτύπωσης

- [Χρήση του HP ePrint](#)


## Χρήση του HP ePrint

Το HP ePrint είναι μια σουίτα υπηρεσιών εκτύπωσης που βασίζονται στο Web και δίνουν στις ενεργοποιημένες συσκευές HP τη δυνατότητα να εκτυπώνουν έγγραφα των παρακάτω τύπων:


- Μηνύματα email και συνημμένα που στέλνονται απευθείας στη διεύθυνση email του προϊόντος HP
- Έγγραφα από εφαρμογές εκτύπωσης επιλεγμένων φορητών συσκευών

## Χρήση της λειτουργίας HP Direct Print


Με τη λειτουργία HP Direct Print, μπορείτε να εκτυπώνετε απευθείας στο προϊόν από οποιαδήποτε φορητή συσκευή (όπως smartphone, netbook ή φορητό υπολογιστή).

 **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Δεν χρειάζεται εγκατάσταση, μόνο η ενεργοποίηση της λειτουργίας HP Direct Print. Η φορητή συσκευή πρέπει να διαθέτει εφαρμογή εκτύπωσης HP.

1. Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία HP Direct Print από τον πίνακα ελέγχου του προϊόντος, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:
  - α. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε το μενού **Διαμόρφωση δικτύου** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.
  - β. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε το στοιχείο **Μενού ασύρματης λειτουργίας** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.
  - γ. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε το στοιχείο **Ασύρματη Άμεση Εκτύπωση** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.
2. Για να αποκτήσετε πρόσβαση στις επιλογές διαμόρφωσης για προχωρημένους, ενεργοποιήστε τις Υπηρεσίες Web της HP στον ενσωματωμένο διακομιστή Web της HP (EWS), ακολουθώντας τα παρακάτω βήματα:
  - α. Αφού το προϊόν συνδεθεί στο δίκτυο, εκτυπώστε μια σελίδα διαμόρφωσης και βρείτε τη διεύθυνση IP του προϊόντος.
  - β. Στον υπολογιστή σας, ανοίξτε ένα πρόγραμμα περιήγησης στο Web και πληκτρολογήστε τη διεύθυνση IP στη γραμμή διεύθυνσης. Εμφανίζεται η οθόνη του ενσωματωμένου διακομιστή Web της HP (EWS).
  - γ. Κάντε κλικ στην καρτέλα Δικτύωση.
  - δ. Στη σελίδα Δικτύωση κάντε κλικ στο πλαίσιο ελέγχου, εισαγάγετε το όνομα δικτύου (SSID) και επιλέξτε **Εφαρμογή**. Η διεύθυνση IP της φορητής συσκευής εμφανίζεται στη σελίδα Δικτύωση.

 **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Για να βρείτε το όνομα δικτύου (SSID), κάντε κλικ στο μενού **Ρύθμιση παραμέτρων ασύρματης σύνδεσης** της σελίδας Δικτύωση.

3. Για να εκτυπώσετε ένα έγγραφο από μια εφαρμογή, επιλέξτε **Αρχείο** και κατόπιν **Εκτύπωση**.

 **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Εάν στο ασύρματο δίκτυο έχει συνδεθεί μόνο ένα προϊόν που υποστηρίζει τη λειτουργία HP Direct Print, το έγγραφο εκτυπώνεται. Εάν έχουν συνδεθεί περισσότερα από ένα προϊόντα που υποστηρίζουν τη λειτουργία HP Direct Print, εμφανίζεται μια λίστα με τα προϊόντα, από την οποία πρέπει να επιλέξετε το δικό σας για να συνεχίσετε στο επόμενο βήμα. Αν δεν εντοπιστεί συσκευή, θα σας ζητηθεί να αναζητήσετε την υπηρεσία ePrint ή τις τοπικές συσκευές.

---

## 5 Επίλυση προβλημάτων

- [Επίλυση προβλημάτων συνδεσιμότητας](#)

# Επίλυση προβλημάτων συνδεσιμότητας

## Επίλυση προβλημάτων ασύρματης σύνδεσης

**Το πρόγραμμα εγκατάστασης δεν μπορεί να εντοπίσει το προϊόν κατά τη διαδικασία εγκατάστασης.**

Αιτία	Λύση
Το προϊόν είναι απενεργοποιημένο.	Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν είναι ενεργοποιημένο και έτοιμο. Επανεκκινήστε το προϊόν, εάν είναι απαραίτητο.
Το προϊόν βρίσκεται πολύ μακριά από τον ασύρματο δρομολογητή ή το σημείο πρόσβασης.	Μετακινήστε το προϊόν πιο κοντά στον ασύρματο δρομολογητή ή το σημείο πρόσβασης.
Ένα προσωπικό πρόγραμμα τείχους προστασίας εμποδίζει την επικοινωνία.	Απενεργοποιήστε προσωρινά το πρόγραμμα τείχους προστασίας για να εγκαταστήσετε το προϊόν. Ενεργοποιήστε ξανά το πρόγραμμα τείχους προστασίας μόλις ολοκληρωθεί η εγκατάσταση του προϊόντος. Εάν με την απενεργοποίηση του τείχους προστασίας είναι δυνατή η επικοινωνία με το προϊόν, μπορεί να θέλετε να εκχωρήσετε στο προϊόν μια στατική διεύθυνση IP και, στη συνέχεια, να ενεργοποιήσετε ξανά το τείχος προστασίας. Για πληροφορίες σχετικά με τα τείχη προστασίας που χρησιμοποιούνται σε περιβάλλον HP, επισκεφτείτε τη διεύθυνση <a href="http://www.hp.com/support/XP_firewall_information">www.hp.com/support/XP_firewall_information</a> .
Το προϊόν δεν επικοινωνεί με τον ασύρματο δρομολογητή ή το σημείο πρόσβασης.	<ul style="list-style-type: none"><li>Βεβαιωθείτε ότι η λυχνία ασύρματης σύνδεσης (📶) είναι αναμμένη. Αν δεν είναι αναμμένη, πατήστε το κουμπί Ασύρματη δικτύωση (📶).</li><li>Μετακινήστε το προϊόν πιο κοντά στον ασύρματο δρομολογητή ή το σημείο πρόσβασης και κατόπιν δοκιμάστε ξανά.</li><li>Επαναφέρετε τις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις ασύρματης σύνδεσης. Ανατρέξτε στην ενότητα <a href="#">Επαναφορά προεπιλεγμένων ρυθμίσεων ασύρματης σύνδεσης στη σελίδα 10</a>.</li></ul> <p>Εάν το σφάλμα παραμένει, καταργήστε την εγκατάσταση του προϊόντος και κατόπιν εκτελέστε ξανά το πρόγραμμα εγκατάστασης. Όταν σας ζητηθούν οι ρυθμίσεις δικτύου, παρέχετε τις ρυθμίσεις και, στη συνέχεια, συνεχίστε την εγκατάσταση.</p>

### Το προϊόν δεν μπορεί να συνδεθεί στο ασύρματο δίκτυο.

Αιτία	Λύση
Οι ρυθμίσεις ασύρματου δικτύου του προϊόντος και οι ρυθμίσεις δικτύου δεν ταιριάζουν.	<p>Μπορεί να χρειαστεί να διαμορφώσετε τις ρυθμίσεις δικτύου του προϊόντος με μη αυτόματο τρόπο. Βεβαιωθείτε ότι γνωρίζετε τις παρακάτω ρυθμίσεις δικτύου:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Λειτουργία επικοινωνίας</li><li>• Όνομα δικτύου (SSID)</li><li>• Κανάλι (μόνο για δίκτυα ad-hoc)</li><li>• Τύπος πιστοποίησης</li></ul> <p>Χρησιμοποιήστε το βοηθητικό πρόγραμμα διαμόρφωσης ασύρματου δικτύου για να διαμορφώσετε το προϊόν ώστε να εκτυπώνει σε ασύρματο δίκτυο.</p> <p>Εάν το σφάλμα παραμένει, καταργήστε την εγκατάσταση του προϊόντος και κατόπιν εκτελέστε ξανά το πρόγραμμα εγκατάστασης. Όταν σας ζητηθούν οι ρυθμίσεις δικτύου, παρέχετε τις ρυθμίσεις και, στη συνέχεια, συνεχίστε την εγκατάσταση.</p>
Ο ασύρματος δρομολογητής ή το σημείο πρόσβασης έχει διαμορφωθεί με φίλτρο ελέγχου πρόσβασης μέσω MAC, το οποίο απορρίπτει την πρόσβαση του προϊόντος στο δίκτυο.	<p>Διαμορφώστε τον ασύρματο δρομολογητή ή το σημείο πρόσβασης ώστε η λίστα των αποδεκτών διευθύνσεων MAC να περιλαμβάνει τη διεύθυνση υλικού του προϊόντος. Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο κατόχου της συσκευής για βοήθεια.</p>

### Η ασύρματη σύνδεση ορισμένες φορές απενεργοποιείται.

Αιτία	Λύση
Το περιβάλλον του προϊόντος μπορεί να επηρεάζει την ασύρματη επικοινωνία. Οι ακόλουθες καταστάσεις μπορούν να επηρεάσουν την ασύρματη επικοινωνία:	<p>Μετακινήστε το προϊόν σε σημείο όπου μπορεί να λάβει σταθερό σήμα από τον ασύρματο δρομολογητή ή το σημείο πρόσβασης. Εναλλακτικά, μπορεί να χρειαστεί να μετακινήσετε τον ασύρματο δρομολογητή ή το σημείο πρόσβασης.</p>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Ανάμεσα στο προϊόν και τον ασύρματο δρομολογητή ή το σημείο πρόσβασης παρεμβάλλεται τσιμεντένιος τοίχος ή τοίχος με μεταλλικό πλαίσιο.</li><li>• Κοντά στο δίκτυο έχουν εγκατασταθεί τηλεοράσεις, συσκευές υπολογιστών, φούρνοι μικροκυμάτων, συσκευές ενδοσυνεννόησης, κινητά τηλέφωνα, φορτιστές μπαταριών και τροφοδοτικά AC.</li><li>• Κοντά στο δίκτυο βρίσκεται ένας σταθμός εκπομπής ή καλώδιο υψηλής τάσης.</li><li>• Μια λάμπα φθορισμού που βρίσκεται κοντά στο δίκτυο ανάβει ή σβήνει.</li></ul>	





---

# A Πληροφορίες κανονισμών

- [Δήλωση συμμόρφωσης \(ασύρματα μοντέλα\)](#)
- [Πρόσθετες δηλώσεις για προϊόντα ασύρματης λειτουργίας](#)

# Δήλωση συμμόρφωσης (ασύρματα μοντέλα)

## Δήλωση συμμόρφωσης

Σύμφωνα με τα πρότυπα ISO/IEC 17050-1 και EN 17050-1

**Επωνυμία κατασκευαστή:** HP Inc. DoC#: BOISB-0901-05-rel.10

**Διεύθυνση κατασκευαστή:** 11311 Chinden Boulevard  
Boise, Idaho 83714-1021, USA

**Η πιο πάνω εταιρεία δηλώνει ότι το προϊόν**

**Όνομα προϊόντος:** HP LaserJet Pro M1217nfw MFP Series  
HP HotSpot LaserJet Pro M1218nfs MFP

**Ρυθμιστικός αριθμός μοντέλου<sup>2)</sup>** BOISB-0901-05

**Επιλογές προϊόντος:** ΟΛΕΣ

**Εξαρτήματα<sup>4)</sup>** BOISB-0906-00 — (Μονάδα διασύνδεσης γραμμής φαξ - Η.Π.Α.)  
BOISB-0906-01— (Μονάδα διασύνδεσης γραμμής φαξ - Ευρώπη)  
BOISB-0906-04 – (Μονάδα φαξ LIU για Ασία / Ειρηνικό)  
SDG0B-0892 — (Ασύρματη μονάδα)

**Κασέτες εκτύπωσης:** CE285A, CC388A

**Πληροί τις ακόλουθες προδιαγραφές προϊόντος:**

**ΑΣΦΑΛΕΙΑ:** IEC 60950-1:2005 +A1:2009 / EN60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010 +A12:2011  
IEC 60825-1:1993 +A1 +A2 / EN 60825-1:1994 +A1 +A2 (Προϊόν laser/LED Κατηγορίας 1)  
IEC 62479:2010 / EN 62479:2010  
GB4943.1-2011

**EMC (Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα):** CISPR22:2005 +A1/ EN55022:2006 +A1 - Κλάση Β<sup>1)</sup>  
EN 61000-3-2:2006 +A1:2009 +A2:2009  
EN 61000-3-3:2008  
EN 55024:2010  
FCC Τίτλος 47 CFR, Τμήμα 15, Κλάση Β / ICES-003, Τεύχος 4  
GB9254-1998, GB17625.1-2003

**ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ:<sup>3)</sup>** ES 203 021, FCC Τίτλος 47 CFR, Μέρος 68<sup>3)</sup>  
FCC Τίτλος 47 CFR, Μέρος 15 Υποενότητα C (Τμήμα 15.247) / IC: RSS-210


**ΔΕΚΤΗΣ:<sup>4)</sup>** EN 301 489-1 V1.9.2 / EN 301 489-17:V2.2.1  
EN 300 328: V1.8.1  
FCC Τίτλος 47 CFR, Μέρος 15 Υποενότητα C (Τμήμα 15.247) / IC: RSS-210  
IEC 62311:2007 / EN62311:2008

**ΧΡΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ:** Κανονισμός (ΕΚ) υπ' αριθ. 1275/2008

EN50564:2011 , IEC62301 :2011

**Περιορισμός των επικίνδυνων ουσιών (RoHS):** EN50581:2012

**Συμπληρωματικές πληροφορίες:**

Το παρόν προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις της Οδηγίας 2004/108/ΕΚ περί ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας, της Οδηγίας 2006/95/ΕΚ περί χαμηλής τάσης, της Οδηγίας 1999/5/ΕΚ περί ραδιοεξοπλισμού και τηλεπικοινωνιακού τερματικού εξοπλισμού, της Οδηγίας 2009/125/ΕΚ περί οικολογικού σχεδιασμού και της Οδηγίας 2011/65/ΕΕ σχετικά με τον περιορισμό στη χρήση επικίνδυνων ουσιών στα είδη ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού και φέρει την ανάλογη σήμανση CE .

Αυτή η συσκευή πληροί τις απαιτήσεις του Τμήματος 15 των κανονισμών FCC. Η λειτουργία υπόκειται στις παρακάτω δύο συνθήκες: (1) η παρούσα συσκευή δεν πρέπει να προκαλεί επιβλαβείς παρεμβολές και (2) η παρούσα συσκευή θα πρέπει να δέχεται τις παρεμβολές που λαμβάνονται, συμπεριλαμβανομένων των παρεμβολών που μπορεί να προκαλέσουν την εσφαλμένη λειτουργία της.

1. Το προϊόν έχει δοκιμαστεί σε τυπική διαμόρφωση με τα συστήματα προσωπικών υπολογιστών της HP.
2. Για ρυθμιστικούς λόγους, σε αυτό το προϊόν έχει εκχωρηθεί ένας κανονιστικός αριθμός μοντέλου. Αυτός ο αριθμός δεν θα πρέπει να συγχέεται με το όνομα του προϊόντος ή με τον αριθμό/τους αριθμούς προϊόντος.
3. Εκτός από τα παραπάνω, ισχύουν εγκρίσεις και πρότυπα τηλεπικοινωνιακά κατάλληλα για τις χώρες/περιοχές κυκλοφορίας αυτού του προϊόντος.
4. Αυτό το προϊόν χρησιμοποιεί μονάδα αναλογικού εξαρτήματος φαξ με τους εξής κανονιστικούς αριθμούς μοντέλου: BOISB-0906-00 (LIU για Η.Π.Α.) ή BOISB-0906-01 (LIU για Ευρώπη) ή BOISB-0906-04 (LIU για Ασία/Ειρηνικό) και SDGOB – 0892 (μονάδα ασύρματης σύνδεσης), όπως απαιτείται ώστε να πληρούνται οι τεχνικές κανονιστικές απαιτήσεις για τις χώρες/περιοχές όπου θα πουληθεί αυτό το προϊόν.

**Σαγκάη, Κίνα**

**1 Νοεμβρίου 2015**

**Μόνο για ρυθμιστικά θέματα:**

Ευρώπη: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany [www.hp.com/go/certificates](http://www.hp.com/go/certificates)

Η.Π.Α.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

# Πρόσθετες δηλώσεις για προϊόντα ασύρματης λειτουργίας

## Δήλωση συμμόρφωσης με τα πρότυπα της FCC—Ηνωμένες Πολιτείες

### Exposure to radio frequency radiation

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** The radiated output power of this device is far below the FCC radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device shall be used in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized.

In order to avoid the possibility of exceeding the FCC radio frequency exposure limits, human proximity to the antenna shall not be less than 20 cm during normal operation.

This device complies with Part 15 of FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Based on Section 15.21 of the FCC rules, changes of modifications to the operation of this product without the express approval by HP may invalidate its authorized use.

## Δήλωση για την Αυστραλία

This device incorporates a radio-transmitting (wireless) device. For protection against radio transmission exposure, it is recommended that this device be operated no less than 20 cm from the head, neck, or body.

## Δήλωση ANATEL Βραζιλίας

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.

## Δηλώσεις για τον Καναδά

**For Indoor Use.** This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus as set out in the radio interference regulations of the Canadian Department of Communications. The internal wireless radio complies with RSS 210 of Industry Canada.

**Pour l'usage d'intérieur.** Le présent appareil numérique n'émet pas de bruits radioélectriques dépassant les limites applicables aux appareils numériques de Classe B prescrites dans le règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le Ministère des Communications du Canada. Le composant RF interne est conforme à la norme CNR-210 d'Industrie Canada.

## Προϊόντα που λειτουργούν στη ζώνη των 5 GHz, υπηρεσία Industry Canada

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Όταν χρησιμοποιείται ασύρματο τοπικό δίκτυο (LAN) βασισμένο στο πρότυπο IEEE 802.11a, η χρήση του προϊόντος περιορίζεται σε εσωτερικούς χώρους, διότι λειτουργεί στην περιοχή συχνοτήτων 5,15 έως 5,25-GHz. Η υπηρεσία Industry Canada απαιτεί το προϊόν να χρησιμοποιείται σε εσωτερικούς χώρους όταν λειτουργεί στην περιοχή συχνοτήτων 5,15 GHz έως 5,25 GHz, ώστε να μειώνεται το ενδεχόμενο επιζήμιων παρεμβολών σε δορυφορικά συστήματα κινητής τηλεφωνίας, τα οποία λειτουργούν σε κανάλια με την ίδια συχνότητα. Η κύρια χρήση των ζωνών συχνοτήτων 5,25 έως 5,35 GHz και 5,65 έως 5,85 GHz έχει εκχωρηθεί στα ραντάρ υψηλής ισχύος. Αυτοί οι σταθμοί ραντάρ ενδέχεται να προκαλέσουν παρεμβολές ή/και ζημιά στη συσκευή.

## Έκθεση σε ακτινοβολία ραδιοσυχνότητας (Καναδάς)

**⚠ ΠΡΟΕΙΔ/ΣΗ!** Έκθεση σε ακτινοβολία ραδιοσυχνότητας. Η ακτινοβολούμενη ισχύς εξόδου αυτής της συσκευής είναι χαμηλότερη από τα όρια που έχει θεσπίσει η υπηρεσία Industry Canada για την έκθεση σε ραδιοσυχνότητες. Ωστόσο, η συσκευή θα πρέπει να χρησιμοποιείται με τρόπο που να ελαχιστοποιεί το ενδεχόμενο επαφής με τον άνθρωπο κατά την κανονική λειτουργία.

Για να αποφεύγεται η πιθανότητα υπέρβασης των ορίων έκθεσης σε ραδιοσυχνότητες της υπηρεσίας Industry Canada, η εγγύτητα των ανθρώπων προς τις κεραίες δεν θα πρέπει να είναι μικρότερη από 20 cm

## Σημείωση για την Ευρωπαϊκή Ένωση

Η τηλεπικοινωνιακή λειτουργία αυτού του προϊόντος επιτρέπεται να χρησιμοποιηθεί στις ακόλουθες χώρες/περιοχές της ΕΕ και της ΕΖΕΣ:

Αυστρία, Βέλγιο, Βουλγαρία, Κύπρος, Δημοκρατία της Τσεχίας, Δανία, Εσθονία, Φινλανδία, Γαλλία, Γερμανία, Ελλάδα, Ουγγαρία, Ισλανδία, Ιρλανδία, Ιταλία, Λετονία, Λιχτενστάιν, Λιθουανία, Λουξεμβούργο, Μάλτα, Ολλανδία, Νορβηγία, Πολωνία, Πορτογαλία, Ρουμανία, Δημοκρατία της Σλοβακίας, Σλοβενία, Ισπανία, Σουηδία, Ελβετία και Ηνωμένο Βασίλειο.

## Σημείωση για τη χρήση στη Ρωσία

Существуют определенные ограничения по использованию беспроводных сетей (стандарта 802.11 b/g) с рабочей частотой 2,4 ГГц: Данное оборудование может использоваться внутри помещений с использованием диапазона частот 2400-2483,5 МГц (каналы 1-13). При использовании внутри помещений максимальная эффективная изотропно-излучаемая мощность (ЭИИМ) должна составлять не более 100мВт.

## Δήλωση για το Μεξικό

Aviso para los usuarios de México

"La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada."

Para saber el modelo de la tarjeta inalámbrica utilizada, revise la etiqueta regulatoria de la impresora.

## Δήλωση για την Ταϊβάν

### 低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條 經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

## Δήλωση για την Κορέα

**당해 무선설비는 운용 중 전파혼선 가능성이 있음**

**Ένδειξη ενσύρματων/ασύρματων τηλεπικοινωνιών Βιετνάμ για εγκεκριμένα προϊόντα τύπου ICTQC**



---

# Ευρετήριο

## Ε

- επαναφορά, ρυθμίσεις ασύρματης σύνδεσης 10
- επίλυση
  - προβλήματα ασύρματης σύνδεσης 14
- επίλυση προβλημάτων
  - προβλήματα ασύρματης σύνδεσης 14
  - συνδεσιμότητα 14

## Π

- πίνακας ελέγχου
  - κουμπιά και ενδεικτικές λυχνίες 2
  - μενού 6

## Ρ

- ρυθμίσεις, ασύρματη σύνδεση
  - επαναφορά προεπιλογών 10

## Σ

- συμβάσεις εγγράφου iii
- συνδεσιμότητα
  - επίλυση προβλημάτων 14

## Ε

- ePrint
  - χρήση 12
  - HP Direct Print 12

## Η

- HP Direct Print
  - χρήση 12

